

Grußwort	8	„Am Anfang war das Wort.“	2
Warum dieses Buch – das Buch – so unentbehrlich ist	12	Moin	6, 75
Platt vorgestern / 500–1200	16	Karte des Ptolemäus	14
Altsächsisch / die Sprache der Sachsen		Stammbaum	18
Wann wurde altsächsisch gesprochen?	20	Lebenslauf	19
Wer sprach altsächsisch?	24	Sidonius über die Sachsen	23
Wo wurde altsächsisch gesprochen?	28	Karte: Stamm der Sachsen	30
Was ist an altsächsischen Texten überliefert?	32	Segen gegen Würmer	34
		Taufgelöbnis	35
		Genesis	36
Platt gestern / 1300–1700	40	Lübecker Stadtsiegel	43
Mittelniederdeutsch / die Weltsprache der Hansezeit		Karte: Die Hanse	54
Wann wurde mittelniederdeutsch gesprochen?	44	Zur Verbreitung mittel-	
Wer sprach mittelniederdeutsch?	48	niederdeutscher Literatur	60
Wo wurde mittelniederdeutsch gesprochen?	52	Reineke Fuchs	63
Was ist an mittelniederdeutschen Texten überliefert?	56	Till Eulenspiegel	62, 64
		Sachsenspiegel	66
		Wieso eigentlich „Sachsen“?	68
		Zwei Sprachen nebeneinander	72
Platt heute / 1800–2013	76	Fritz Reuter etc.	78
Neuniederdeutsch / eine Sprache in Norddeutschland		Umfrage: „Woran denken Sie ...?“	82
Wann wird niederdeutsch gesprochen?	80	Umfrage: Sympathische Dialekte	82
Wer spricht niederdeutsch?	84	Umfrage: „Können Sie Platt ...?“	87
Wo wird niederdeutsch gesprochen?	88	Karte: Dialektgebiete	90
Was gibt es auf Platt zu lesen?	92	Matten Has’	99
Und was gibt es in Funk und Fernsehen		Plattdeutsche Preise und	
auf Niederdeutsch?	96	Auszeichnungen	100
		Cyberspace und Downloads	104
		Kultur auf Platt	108
		Platt in der Bildung	112
		Allgemeine Erklärung der	
		Menschenrechte	115
		Sprachenpolitik für Platt	116
... und Platt morgen? / ab heute	132	Norddeutsche Verfassungen	118
		Weihnachtsgeschichte	119
Zum Nachlesen und Nachschlagen	136	Kirche auf Platt	120
Das Institut für niederdeutsche Sprache	140	Theater auf Platt	124
Impressum	144	Platt lernen für Hochdeutsche	128
		Tschüss	143

Gröten	8	„In 'n Anfang weer dat Woort.“ 2 Moin 6, 75
Worüm een dit Book – d a t Book – bruken deit	13	
Platt ehrgüstern / 500–1200	17	Kaart vun Ptolemäus 14 Stamboom 18 Levensloop 19 Sidonius <i>över de Sassen</i> 23 Kaart: De Sassenstamm 30 Segen tegen Wörm 34 Döoploffnis 35 Genesis 37
Ooltsassisch / de Spraak vun de Sassen		
Wannehr hebbt de Lüüd ooltsassisch snackt?	21	
Wokeen hett ooltsassisch snackt?	25	
Woneem hebbt se ooltsassisch snackt?	29	
Wat hebbt wi an schreven Schrift up Ooltsassisch?	33	
Platt güstern / 1300–1700	41	Stadtsegl vun Lübeck 43 Kaart: De Hanse 54 Wat weer dat mit de middel- nedderdütsche Literatur 61 Reynke de Vos 63 Dil Ulenspiegel 62, 65 Sassenspegel 66 Woso egentlich „Sassen“? 69 Twee Spraken blangenanner 73
Middelnedderdütsch / de Weltspraak in de Hansetied		
Wannehr hebbt se middelnedderdütsch snackt?	45	
Wokeen hett middelnedderdütsch snackt?	49	
Woneem hebbt se middelnedderdütsch snackt?	53	
Wat hebbt wi an middelnedderdütsche Texten?	57	
Platt vundaag / 1800–2013	77	Fritz Reuter etc. 78 Ümfrag: „Wo denkt Se an ...?“ 82 Ümfrag: Leefallig Dialekten 82 Ümfrag: „Könnst Se Platt ...?“ 87 Kaart: Dialektrebeten 90 Matten Has' 99 Priesdregern up Platt 101 Seiberspeez un Daunlots 105 Kultur up Platt 109 Platt in de Bilden 113 Allgemeen Verklaren vun de Minschenrechten 115 Sprakenpolitik för Platt 117 Noorddütsch Verfatnen 118 Wiehmachtsgeschied 119 Kark up Platt 121 Theater up Platt 125 Plattlehren för Hoohchdütsche 128
Plattdütsch / een Spraak in Noorddütschland		
Wannehr ward plattdütsch snackt?	81	
Wokeen snackt plattdütsch?	85	
Woneem snackt se plattdütsch?	89	
Wat gifft dat up Platt to lesen?	93	
Un wat is an in 't Radio un Feernseh up Nedderdütsch?	97	
... un Platt tokamen Daag? / vun vundaag an af	133	
To 'n Nahlesen un Nahkieken	136	
Dat Instituut för nedderdütsch Spraak	141	
Impressum	144	Tschüg 143